



Avis révisé d'audience publique

Le 22 mai 2025

Réf. : 2025-H-02

Révision 1

La CCSN tiendra une audience publique sur la demande d'Ontario Power Generation concernant le renouvellement du permis d'exploitation d'un réacteur de puissance pour la centrale nucléaire de Darlington

Du 24 au 26 juin 2025, la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra la Partie 2 d'une audience publique en 2 parties pour examiner une demande présentée par Ontario Power Generation (OPG) visant à renouveler, pour 30 ans, son permis d'exploitation d'un réacteur de puissance pour la [centrale nucléaire de Darlington](#). Celle-ci est située dans la municipalité de Clarington (Ontario), sur les territoires traditionnels des Wendat et de la Nation Anishinabek et sur les territoires des Nations Michi Saagiig et Chippewa visés par les Traités Williams.

Le permis actuel d'exploitation d'un réacteur de puissance d'OPG pour la centrale nucléaire de Darlington est valide jusqu'au 30 novembre 2025. Le permis autorise OPG à exploiter la centrale, qui comprend 4 réacteurs nucléaires ainsi que leurs équipements connexes. **Le présent avis révisé vise à annoncer le lieu où se déroulera la Partie 2 de l'audience, soit au complexe récréatif Chestnut Hill de Pickering (Ontario) et virtuellement par Zoom.**

Détails de l'audience

Date (Partie 1) : Le 26 mars 2025
Lieu : Virtuellement par Zoom
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

Date (Partie 2) : Du 24 au 26 juin 2025
Lieu : **Complexe récréatif Chestnut Hill
1867 Valley Farm Rd
Pickering ON L1V 6K7
et virtuellement par Zoom**
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct et disponible sur le site Web de la CCSN à l'adresse cnsccsn.gc.ca. D'autres détails sur l'audience publique seront diffusés à une date ultérieure.

Lors de la Partie 1 de l'audience, qui s'est déroulée le 26 mars 2025, la Commission a tenu compte des mémoires et des exposés d'OPG et du personnel de la CCSN. Durant la Partie 2 de l'audience, la Commission prendra en considération les interventions orales et écrites des Nations et communautés autochtones, du public et d'autres parties intéressées.

La [demande de renouvellement de permis d'OPG](#) (en anglais) est disponible sur le [site Web de la CCSN](#) ou sur demande auprès du Greffe de la Commission. Les mémoires d'OPG et les recommandations et mémoires du personnel de la CCSN qui seront pris en considération durant l'audience peuvent être consultés sur le [site Web de la CCSN](#), ou obtenus sur demande auprès du Greffe.

Financement des participants

En vue de l'audience publique, la CCSN a offert, dans le cadre de son Programme de financement des participants, jusqu'à **100 000 \$** pour aider les Nations et communautés autochtones, le public et les parties intéressées à examiner les mémoires du personnel de la CCSN et d'OPG à l'intention de la Commission, et à participer au processus d'audience en présentant à la Commission des interventions pertinentes au sujet examiné. La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement dûment rempli était le 24 mai 2024. Un comité d'examen de l'aide financière, indépendant de la CCSN, a été établi pour examiner les demandes de financement et a [accordé](#) jusqu'à 143 719,05 \$ à 8 bénéficiaires.

Interventions

Conformément à l'article 19 des [Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire](#), les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier à l'étude ou qui possèdent de l'information pouvant aider la Commission à rendre une décision ont été invitées à présenter des commentaires sur la demande d'OPG.

Les présentateurs d'exposés oraux qui souhaitent donner une présentation PowerPoint doivent soumettre leurs diapositives au Greffe de la Commission d'ici le **10 juin 2025**. Tous les mémoires pourront être [téléchargés](#) sur le site Web de la CCSN ou obtenus sur demande auprès du Greffe. Les renseignements personnels, comme l'adresse courriel et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

Les personnes qui souhaitent obtenir des services d'interprétation en langues autochtones durant l'audience ont été invitées à communiquer avec le Greffe de la Commission à cet effet avant le 21 février 2025. Si une demande est reçue après cette date, le Greffe fera de son mieux pour fournir des services d'interprétation.

Pour davantage de renseignements sur le Programme de financement des participants, communiquez avec :

Administrateur du Programme de financement des participants
Tél. : 613-415-2814 ou 1-800-668-5284
Courriel : pfp@cnsccsn.gc.ca
Site Web : [Programme de financement des participants](#)

Pour en savoir plus sur le processus d'audience publique de la Commission, sur le titulaire de permis ou sur l'installation visée, ou pour faire la demande de documents, communiquez avec :

Agente principale du tribunal, Greffe de la Commission
Commission canadienne de sûreté nucléaire
280 rue Slater
CP 1046 succ B
Ottawa ON K1P 5S9

Tél. : 343-576-7629
Télééc. : 613-995-5086
Courriel : interventions@cnsccsn.gc.ca
Site Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)

Pour les demandes de renseignements destinées au demandeur (en anglais seulement), veuillez communiquer avec :

Senior Manager, Regulatory Affairs Darlington
Darlington Licence Renewal
Ontario Power Generation Inc.
Darlington Nuclear
1 Holt Rd
Bowmanville ON L1C 3Z8

Courriel : darlingtonnuclear@opg.com
Site Web : www.opg.com